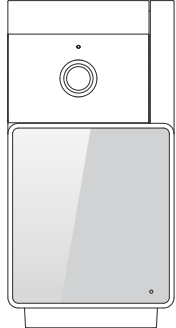


Imou

Quick Start Guide

V1.0.0





× 1



× 1



× 1



× 1



service.global@imoulife.com

FAQ: <https://www.imoulife.com/support/faq>

<https://www.imoulife.com>

@imouglobal





RESET



POWER



QR



SPEAKER



MICROPHONE



RESET 10 s



POWER

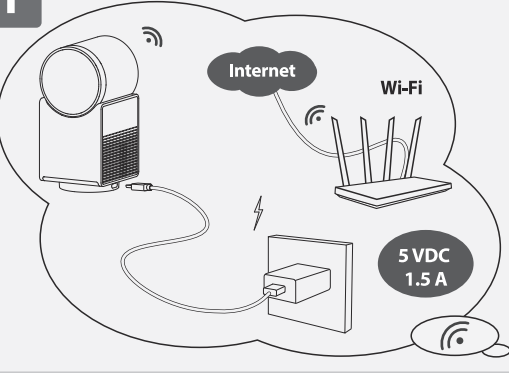


LED



MICROPHONE

1



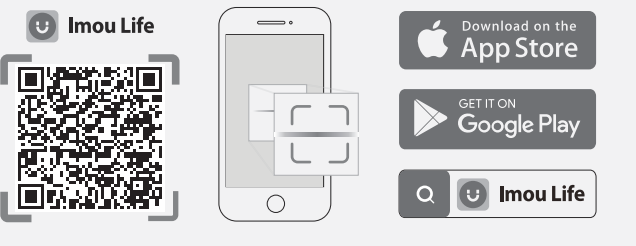
Internet

Wi-Fi

5 VDC 1.5 A

Imou Life

2



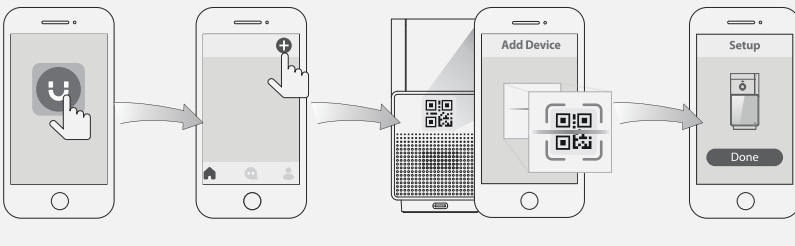
Imou Life

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Imou Life

3



Internet

Wi-Fi

ON: 1 S

OFF: 3 S

+45°C (+113°F)

-10°C (+14°F)

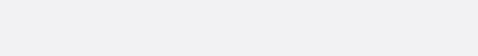
English

- Power On the Camera (Part 1)**
Turn on: Plug into the power and the camera automatically starts.
Turn off: Unplug the power adapter, and then press the button on the bottom of the camera for about 3 s.

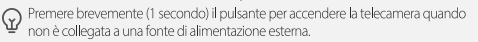
- Get the Imou Life App (Part 2)**
Scan the QR code on part 2 or search for "Imou Life" to download and install the app. Create an account and log in.
- Set Up the Camera (Part 3)**
Scan the QR code on the body of the device or on the cover of this guide with the app, and then follow on-screen instructions to complete the setup.

LED Status		Device Status
Green	Flashing	Ready to set up the device
	Solid	Working properly
Red	Flashing	Network disconnected
		Failed to set up the device
	Solid	Booting
		Device malfunction
Green & Red	Alternating	Updating firmware
Off	/	Power off
		LED turned off
Basic Screen Icon		Description
		Wake up the device
		Make a call
		Wake up the device
		Stop calling

1. If you need to reset the camera, hold down the button on the bottom of the camera for 10 s. The LED turns solid red when the camera is booting.
2. In battery-powered conditions (i.e. external power supply disconnected), if the camera crashes or malfunctions, prod the pinhole button (1 s) with a pointed object to reboot the camera.



Italiano

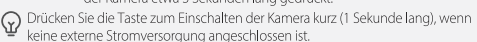
- Accensione della telecamera (parte 1)**
Accensione: dopo aver collegato l'alimentatore, la telecamera si avvia automaticamente.
Spegnimento: scollegare l'alimentatore, quindi premere il pulsante sulla parte inferiore della telecamera per circa 3 secondi.

- Download dell'app Imou Life (parte 2)**
Scansionare il codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.
- Configurazione della telecamera (parte 3)**
Scansionare il codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.

Stato del LED		Stato del dispositivo
Verde	Lampeggiante	Dispositivo pronto per la configurazione
	Fisso	Funzionamento corretto
Rosso	Lampeggiante	Rete disconnessa Configurazione del dispositivo non riuscita
	Fisso	Avvio Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati	Aggiornamento firmware
Disattivo	/	Spegnimento LED spento
Icona della schermata di base		Descrizione
		Riattivazione del dispositivo
		Effettuare una chiamata
		Riattivazione del dispositivo
		Terminare la chiamata

1. Se occorre ripristinare i valori di fabbrica della telecamera, tenere premuto sul lato inferiore della stessa per 10 secondi. La spia LED emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.
2. In caso di alimentazione a batteria (la fonte di alimentazione esterna è scollegata), se la telecamera si blocca o non funziona correttamente, premere il pulsante nel foro di ripristino per 1 secondo con un oggetto appuntito per riavviarla.

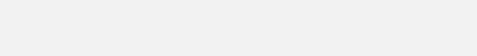


Deutsch

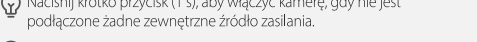
- Kamera einschalten (Abschnitt 1)**
Einschalten: Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und die Kamera startet automatisch.
Ausschalten: Trennen Sie das Netzteil und halten Sie die Taste an der Unterseite der Kamera etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

- Holen Sie sich die Imou Life App (Abschnitt 2)**
Scannen Sie den QR-Code in Abschnitt 2 oder suchen Sie nach "Imou Life", um die App herunterzuladen und zu installieren. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.
- Kamera einrichten (Abschnitt 3)**
Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerätegehäuse oder auf dem Titelblatt dieser Anleitung mit der App und folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.

LED-Status		Gerätestatus
Grün	Blinkend	Bereit zur Einrichtung des Gerätes
	Durchgehend	Funktioniert ordnungsgemäß
Rot	Blinkend	Netzwerk getrennt
		Einrichtung des Gerätes fehlgeschlagen
	Durchgehend	Gerät fährt hoch
		Gerätestörung
Grün und rot	Alternierend	Firmware wird aktualisiert
Aus	/	Abschalten
		LED ausgeschaltet
Basisbildschirmsymbol		Beschreibung
		Gerät aufwecken
		Anruf machen
		Gerät aufwecken
		Anruf beenden

1. Um die Kamera zurückzusetzen, halten Sie die Taste Unterseite des Rücksetztaste 10 Sekunden lang gedrückt. Sobald die Kamera startet, leuchtet die LED durchgehend rot.
2. Wenn die Kamera im Akkubetrieb (d. h. externe Stromversorgung ist getrennt) abstürzt oder nicht richtig funktioniert, drücken Sie die Taste im Loch 1 Sekunde lang mit einem spitzen Gegenstand, um die Kamera neu zu starten.

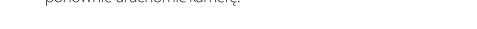


Polski

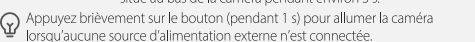
- Włączyć zasilanie kamery (Część 1)**
Włączenie: Podłącz zasilanie, a kamera uruchomi się automatycznie.
Wyłączenie: Odłącz zasilacz, a następnie naciśnij przycisk na spodzie kamery przez ok. 3 s.

- Pobrać aplikację Imou Life (Część 2)**
Zeskanować kod QR znajdujący się w 2. części lub pobrać aplikację "Imou Life", aby ją pobrać i zainstalować. Założyć konto i zalogować się.
- Skonfigurować kamerę (Część 3)**
Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.

Wskaźnik stanu		Stan urządzenia
Zielony	Światło migające	Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło stałe	Prawidłowa praca
Czerwony	Światło migające	Połączono z siecią
	Światło stałe	Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
Zielony i czerwony	Światło stałe	Uruchamianie
	Naprzemiennie	Usterka urządzenia
Wyl.	Światło migające	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
	Światło stałe	Wyłączenie
Dioda LED wyłączona	Światło migające	Wyłączenie
	Światło stałe	Dioda LED wyłączona
Ikona ekranu podstawowego		Opis
	Wybudź urządzenie	Nawiąż połączenie
	Nawiąż połączenie	Wybudź urządzenie
	Wybudź urządzenie	Zakończ połączenie
	Zakończ połączenie	Wybudź urządzenie

1. W razie konieczności zresetowania kamery, przytrzymaj przycisk na spodzie kamery przez 10 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.
2. W przypadku zasilania baterijnego (tj. odłączenia zewnętrznego źródła zasilania), jeśli kamera ulegnie awarii lub będzie działać nieprawidłowo, naciśnij przycisk w otworu (1 s) za pomocą ostro zakończonego przedmiotu, aby ponownie uruchomić kamerę.

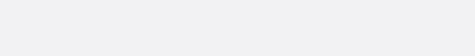


Français

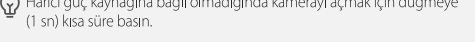
- Allumez la caméra (Partie 1)**
Mise sous tension : branchez la caméra à l'alimentation et la caméra démarre automatiquement.
Mise hors tension : débranchez l'adaptateur secteur, puis appuyez sur le bouton situé au bas de la caméra pendant environ 3 s.

- Obtenir l'application Imou Life (Partie 2)**
Scannez le code QR à la partie 2 ou recherchez « Imou Life » pour télécharger et installer l'application. Créez un compte et connectez-vous.
- Configurez la caméra (Partie 3)**
Scannez le code QR sur le boîtier de l'appareil ou sur la couverture de ce guide avec l'application, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la configuration.

État du voyant		État de l'appareil	
Vert	Clignotant	Prêt à configurer l'appareil	
	Fixe	Fonctionne correctement	
Rouge	Clignotant	Réseau déconnecté	
		Échec de la configuration de l'appareil	
	Fixe	Démarriage	
Vert et rouge		Défaillance de l'appareil	
	Alternatif	Le micrologiciel est en cours de mise à jour	
Éteint	/	Arrêt	
		LED s'allume	
Icône de l'écran de base		Description	
	Sortir l'appareil de veille		
	Passer un appel		
	Sortir l'appareil de veille		
	Arrêter un appel		

1. Si vous avez besoin de réinitialiser la caméra, maintenez le bouton situé au bas de la caméra enfoncé pendant 10 s. Le voyant deviendra rouge fixe lorsque la caméra démarrera.
2. En cas d'alimentation par batterie (c-à-d, lorsque l'alimentation externe est déconnectée), si la caméra plante ou présente un dysfonctionnement, pressez le bouton du trou d'épingle (pendant 1 s) avec un objet pointu pour la redémarrer.



Türkçe

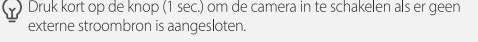
- Kamerayı Açma (Bölüm 1)**
Açma: Prize takıldığında kamera otomatik olarak başlar.
Kapatma: Güç adaptörünü prizden çıkartın ve ardından kameranın altındaki düğmeye yaklaşık 3 saniye boyunca basın.

- Imou Life Uygulamasını edinme (Bölüm 2)**
Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu bölüm 2'de taratın veya "Imou Life" arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.
- Kamerayı Ayarlama (Bölüm 3)**
Cihazın gövdesindeki veya bu kılavuzun kapağındaki QR kodunu uygulama ile tarayın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.

LED Durumu		Cihaz durumu
Yeşil	Yanıp sönmeye	Cihazı kurulumaya hazır
	Sabit	Düzgün çalışıyor
Kırmızı	Yanıp sönmeye	Ağ bağlantısı kesildi
		Cihaz kurulumu yapılamadı
	Sabit	Önyükleme
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü	Cihaz arızası
Kapalı		Donanım yazılımı güncelleniyor
	/	Kapatma
		LED kapatıldı
Temel Ekran Simgesi		Açıklama
		Cihazı uyandırma
		Arama yapma
		Cihazı uyandırma
		Arama sonlandırma

1. Kamerayı sıfırlamanız gerektiğinde kameranın alt kısmındaki düğmeye 10 saniye basılı tutun. Kamera açılınca LED sabit kırmızı renkte yanar.
2. Pille çalışılan durumlarda (yani harici güç kaynağının bağlantısı kesilmişse), kamera çökerse veya avarı yaşanrsa, kamerayı yeniden başlatmak için iğne deliği düğmesine (1 sn) sivri bir nesneyle bastırın.

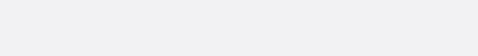


Nederlands

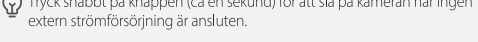
- De camera aanzetten (Deel 1)**
Aanzetten: Zet de voeding aan en vervolgens start de camera automatisch.
Uitzetten: Trek de netstroomadapter er uit en druk vervolgens ongeveer 3 seconden op de knop aan de onderkant van de camera.

- Download de Imou Life App (Deel 2)**
Scan de QR-code op deel 2 of zoek naar "Imou Life" om de app te downloaden en te installeren. Creëer een account en meld je aan.
- De camera monteren (Deel 3)**
Scan met de app de QR-code op de behuizing van het apparaat of op de omslag van deze handleiding en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.

LED-status		Apparaatstatus
Groen	Knipperend Continue aan	Apparaat is gereed voor installatie Werk perfect
Rood	Knipperend Continue aan	Netwerkverbinding verbroken Apparaat installeren mislukt Bezig met opstarten Apparaat storing
	Groen & Rood	Afwisselend
Uit	/	Uitzetten LED uitgeschakeld
Basis beeldscherm pictogram		Omschrijving
		Het apparaat inschakelen Een oproep plaatsen
		Het apparaat inschakelen Stoppen met bellen

1. Als u de camera moet resetten, dan houdt u de knop onderop de camera 10 sec. ingedrukt. De LED wordt continu rood als de camera opstart.
2. Als de camera op batterijen werkt (d.w.z. externe voeding is losgekoppeld) en dan crasht of niet goed werkt, prik dan (1 sec. lang) met een puntig voorwerp in het gaatje in de knop om de camera opnieuw op te starten.



Svenska

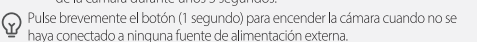
- Slå på kameran (del 1)**
Slå på: Kameran startar när strömmen ansluts.
Stänga av: Dra ur strömadaptren och tryck sedan på knappen under kameran i cirka tre sekunder.

- Hämta appen Imou Life (del 2)**
Skanna QR-koden på del 2 eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.
- Konfigurera kameran (del 3)**
Använd appen för att skanna QR-koden på kamerahuset eller på omslaget till den här guiden och följ sedan instruktionerna på skärmen för att slutföra konfigurationen.

Lysdiodens status		Enhetens status
Grön	Blinkar	Redo att konfigurera enheten
	Lyser	Fungerar korrekt
Röd	Blinkar	Nätverk fränkopplat
	Lyser	Det gick inte att konfigurera enheten
Grön och röd		Startar
		Enhetsfel
Grön och röd	Växlar	Uppdaterar firmware
Släckt	/	Avstängd
		Lysdiod släckt
Symbol på skärmen		Beskrivning
	Väckning av enheten	
	Ringa ett samtal	
	Väckning av enheten	
	Avsluta samtal	

1. Håll du återställningsknappen tryckt i tio sekunder om du behöver återställa kameran. Lysdioden lyser rött när kameran startar.
2. Om kameran skulle sluta fungera eller fungerar felaktigt vid batteridrift (dvs. när den externa strömförsörjningen är fränkopplad), kan du trycka på knappen i det lilla hållet med ett spetsigt föremål för att starta om kameran.

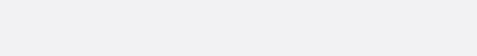


Español

- Encienda la cámara (parte 1)**
Encender: Enchufe el dispositivo a la corriente y la cámara se encenderá automáticamente.
Apagar: Desenchufe el adaptador de corriente y pulse el botón en la parte inferior de la cámara durante unos 3 segundos.

- Descargue la aplicación Imou Life (parte 2)**
Escanee el código QR en el apartado 2 o busque "Imou Life" para descargar e instalar la aplicación. Cree una cuenta e inicie sesión.
- Configure la cámara (parte 3)**
Use la aplicación para escanear el código QR situado en el cuerpo del dispositivo o en la portada de esta guía y siga las instrucciones de la pantalla para completar la configuración.

Estado del led		Estado del dispositivo
Verde	Parpadeo	Listo para configurar el dispositivo
	Fijo	Funciona correctamente
Rojo	Parpadeo	Red desconectada
		Fallo al configurar el dispositivo
	Fijo	Arranque
		Avería del dispositivo
Verde y rojo	Alternante	Actualizando firmware
Apagado	/	Apagándose
		LED apagado
Iconos básicos de la pantalla		Descripción
		Activar el dispositivo
		Hacer una llamada
		Activar el dispositivo
		Detener la llamada

1. Si tiene que reiniciar la cámara, mantenga pulsado el botón en la parte inferior de la cámara durante 10 segundos. El LED se iluminará en rojo fijo cuando la cámara arranque.
2. Cuando la cámara esté alimentada con batería (es decir, se haya desconectado la fuente de alimentación externa), si se bloquea o presenta fallos, inserte un objeto pontiagudo por el agujero pequeño (1 segundo) para reiniciar la cámara.



Dansk

- Tænd kameraet (del 1)**
Tænd: Tilslut strømadapteren. Kameraet starter automatisk.
Sluk: Afbrud strømadapteren, og tryk derefter på knappen på bunden af kameraet i ca. 3 sekunder.

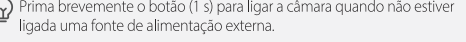
- Hent appen Imou Life (del 2)**
Scan QR-koden på del 2 eller søk efter "Imou Life" for at downloade og installere appen. Opret en konto, og log ind.
- Opsæt kameraet (del 3)**
Scan QR-koden på enhedens kabinet eller på omslaget til denne vejledning med appen, og følg derefter anvisningerne på skærmen for at afslutte opsætningen.

LED-status		Enhedsstatus
Grøn	Blinker Lyser konstant	Klar til opsætning af enheden Fungerer korrekt
Rød	Blinker	Netværk afbrudt Opsætning af enhed mislykkedes
	Lyser konstant	Starter op Fejlfunktion på enhed
Grøn og rød	Skittevis	Opdaterer firmware
Fra	/	Sluk LED-kontrollampe slukket
Standardskærmikon		Beskrivelse
		Væk enheden Foretag et opkald
		Væk enheden Stop opkald

1. Hvis du skal nulstille kameraet, skal du trykke på knappen på bunden af kameraet i 10 sekunder. LED-kontrollampen lyser konstant rødt, når kameraet starter.
2. Stik en spids genstand ind i nulstillingshullet (1 sekund) for at genstarte kameraet, hvis kameraet går ned, eller der er en funktionsfejl, når kameraet strømforsynes af batteriet (dvs. den eksterne strømforsyning er afbrudt).

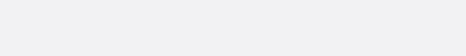


Português

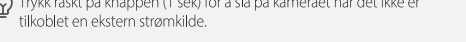
- Ligar a Câmera (Parte 1)**
Ligar: ligue a ficha à corrente e a câmara arranca automaticamente.
Desligar: desligue o adaptador de alimentação e, em seguida, prima o botão na parte inferior da câmara durante cerca de 3 s.

- Obter a Aplicação Imou Life (Parte 2)**
Leia o código QR na secção 2 ou pesquise por "Imou Life" para transferir e instalar a aplicação. Crie uma conta e inicie sessão.
- Configurar a Câmera (Parte 3)**
Utilize a aplicação para ler o código QR no corpo do dispositivo ou na capa deste guia e, depois, siga as instruções apresentadas no ecrã para concluir a configuração.

Estado do LED		Estado do dispositivo
Verde	A piscar	Pronto para configurar o dispositivo
	Fixo	A funcionar corretamente
Vermelho	A piscar	Rede desligada
		Falha ao configurar o dispositivo
	Fixo	Arranque
		Avaria do dispositivo
Verde e vermelho	Alternado	A atualizar o firmware
Desligado	/	Encerramento
		LED desligado
Ícone básico de ecrã		Descrição
		Reativar o dispositivo
		Realizar uma chamada
		Reativar o dispositivo
		Terminar chamada

1. Se precisar de reiniciar a câmara, mantenha premido o botão na parte inferior da câmara durante 10 s. O LED fica vermelho sólido quando a câmara está a arrancar.
2. Em condições de alimentação por bateria (ou seja, fonte de alimentação externa desligada), se a câmara falhar ou funcionar mal, pressione o botão pinhole (1 s) com um objeto pontiagudo para reiniciar a câmara.



Norsk

- Slå på kameraet (Del 1)**
Slå på: Kameraet starter automatisk når strømledningen blir koblet til.
Slå av: Koble fra strømadapteren, og hold så inne knappen på undersiden av kameraet i omtrent 3 sekunder.

- Få Imou Life-appen (Del 2)**
Skann QR-koden på del 2 eller søk etter "Imou Life" for å laste ned og installere appen. Opprett en konto og logg inn.
- Sett opp kameraet (Del 3)**
Skann QR-koden på enheten eller dekslet til denne veiledningen med appen, og følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet.

LED-status		Enhetens status
Grønn	Blinkende	Klar til å konfigurere enheten
	Fast	Fungerer som det skal
Rød	Blinkende	Nettverk frakoblet
		Oppsettet av enheten mislyktes
	Fast	Oppstart
		Feil på enheten
Grønn og rød	Vekslende	Oppdaterer fastvaren
Av	/	Slå av
		LED slått av
Grunnleggende skjermikon		Beskrivelse
		Vekk enheten
		Gjør et anrop
		Vekk enheten
		Avbryt anrop

1. Hvis du må tilbakestille kameraet, holder du inne knappen på undersiden av kameraet i 10 sekunder. LED-lyset lyser rødt mens kameraet starter opp.
2. Hvis kameraet krasjer eller får feil mens det er batteridrevet (den eksterne strømkilden er frakoblet), trykker du på knappen i det lille hullet (1 sek) med et spisst redskap for å starte kameraet på nytt.



Suomi

1 Kytke kamera päälle (Osa 1)

Päälle kytkeminen: Kytke kameraan virta, niin kamera käynnistyy automaattisesti.

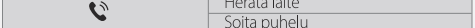
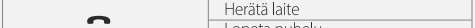
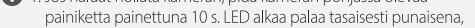
Pois päältä kytkeminen: Irrota verkkokaite ja paina sitten kameran pohjassa olevaa painiketta noin kolmen sekunnin ajan. Paina painiketta lyhyesti (1 s) käynnistääksesi kameran, kun ulkoista virtälähdettä ei ole kytketty.

2 Asenna Imou Life -sovellus (Osa 2)

Skannaa QR-koodi osassa 2 tai etsi nimellä "Imou Life" ladataksesi ja asentaaksesi sovelluksen. Luo tili ja kirjaudu sisään.

3 Määritä kamera (Osa 3)

Skannaa laitteen rungossa tai tämän oppaan kanssa oleva QR-koodi sovelluksella ja suorita sitten määrittys loppuun noudattamalla näytön ohjeita.

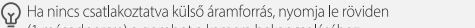
LED-tila	Laitteen tila	
Vihreä	Vilkkuva Kiinteä	Valmis määrittämään laitteen
Punainen	Vilkkuva Kiinteä	Verkkoyhteys katkaistu
	Käynnistyy	Laitteen määrittäminen epäonnistui
		Auhtolu
Vihreä ja punainen	Vaihtuva	Laitteen toimintahäiriö
Pois	/	Virta pois päältä
		LED sammutettu
Perusnäytön kuvake	Kuvaus	
	Herätä laite	
	Soita puhelu	
	Herätä laite	
	Lopeta puhelu	

- Jos haluat nollata kameran, pidä kameran pohjassa olevaa painiketta painettuna 10 s. LED alkaa palaa tasaisesti punaisena, kun kamera käynnistyy.
- Jos kamera kaatuu tai siinä ilmenee toimintahäiriöitä ja se toimii akkukäyttöisesti (eli ulkoinen virtälähde on kytketty pois päältä), voit käynnistää kameran uudelleen painamalla terävällä esineellä pienessä reiässä olevaa painiketta (1 s).

Magyar

1 A kamera bekapcsolása (1. rész)

Bekapcsolás: Dugja be az áramforrásra, és a kamera automatikusan bekapcsol. **Kikapcsolás:** Húzza ki a tápadaptert, majd nyomja le a kamera alján található gombot 3 másodpercere.

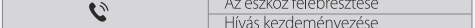
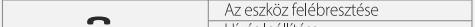
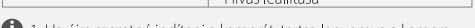
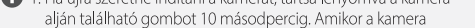
 Ha nincs csatlakoztatva külső áramforrás, nyomja le röviden (1 másodperc) a gombot a kamera bekapcsolásához.

2 Az Imou Life alkalmazás beszerzése (2. rész)

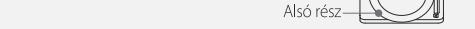
Az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez olvassa be a QR-kódot lásd: 2. rész, vagy keresen rá az „Imou Life”-ra. Hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

3 A kamera beállításá (3. rész)

Az alkalmazással olvassa be a készüléken vagy az ennek az útmutatónak a borítóján található QR-kódot, majd kövesse az utasításokat a beállítás befejezéséhez.

LED állapota	Készülék állapota	
Zöld	Villogó Folyamatos	Az eszköz telepítésre készen
		Megfelelő működés
Vörös	Villogó Indítás Folyamatos	Nincs hálózati kapcsolat
		Nem sikerült a készülék telepítése
		Készülékhiba
Zöld+Vörös	Váltakozó	Belső vezérlőprogram frissítése
Ki	/	Kikapcsolás
		LED kikapcsolva
Alapképernyő ikonja	Leírás	
	Az eszköz felébresztése	
	Hívás kezdeményezése	
	Az eszköz felébresztése	
	Hívás leállítás	

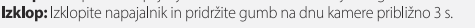
- Ha újra szeretné indítani a kamerát, tartsa lenyomva a kamera alján található gombot 10 másodpercig. Amikor a kamera újraindul, a LED folyamatos vörös fénnel világít.
- Ha a kamera akkumulátorról üzemel (vagyis nincs külső áramforráshoz csatlakoztatva), és a kamera összeomlik vagy hibásan működik, a kamera újraindításához nyomjon egy hegysz tárgyat a lyukba 1 másodpercig.

	Alsó rész
--	-----------

Slovenščina

1 Vklp camera (1. del)

Vklp: Priključite na napajanje in kamera se bo samodejno zagnala. **Izklop:** Izključite napajalnik in pridržite gumb na dnu kamere približno 3 s.

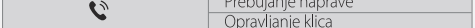
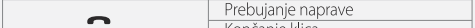
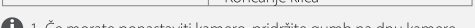
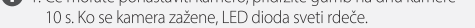
 Na kratko pritisnite gumb (1 s), da kamero vklopite, ko zunanje napajanje ni priključeno.

2 Prenos aplikacije Imou Life (2. del)

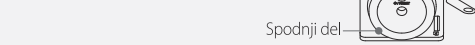
Skenirajte kodo QR 2. del ali poiščite "Imou Life" za prenos in namestitiv aplikacije. Ustavite račun in se prijavite.

3 Nastavitev kamere (3. del)

Z aplikacijo skenirajte QR-kodo na ohišju naprave ali na naslovnici tega priročnika in nato sledite navodilom na zaslonu, da dokončate nastavitve.

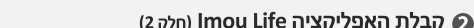
Stanje LED diode	Status naprave	
Zelena	Utripajoče	Pripravljeno za nastavitvev naprave
	Deluje pravilno	Neprekinjeno
		Povezava z omrežjem je prekinjena
Rdeča	Utripajoče	Naprave ni bilo mogoče nastaviti
		Zagon
		Okvara naprave
Zelena in rdeča	Izmjenično	Posodabljanje strojne programske opreme
Izklopljeno	/	Izklopljena
		LED-čka izklopljena
Ikona osnovnega zaslona	Opis	
	Prebujanje naprave	
	Opravljanje klica	
	Prebujanje naprave	
	Končanje klica	

- Če morate ponastaviti kamero, pridržite gumb na dnu kamere 10 s. Ko se kamera zažene, LED dioda sveti rdeče.
- Če se kamera v pogojih napajanja na baterijo (t.j. pri odklopljenem zunanjem napajanju) zruši ali napačno deluje, s koničastim predmetom pritisnite gumb v luknjici (1 s), da kamero ponovno zaženete.

	Spodnji del
--	-------------

עברית

הפעלת מצלמה פעיל (חלק 1)
להפעלה: יש לחבר לחשמל, ולאחר מכן המצלמה תופעל אוטומטית.
לביטוי: יש לנתק את המותאם השמלי, ולאחר מכן לחוץ על הלחצן בתחתית המצלמה למשך כ-3 שניות.

 כדי להפעיל את המצלמה בשלא מחובר מקור חשמלי חיצוני.

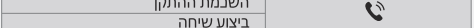
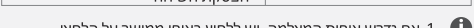
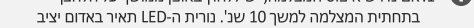
2 קבלת האפליקציה Imou Life (חלק 2)

סרוק את קוד QR בחלק 2 או חפש את היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומון ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

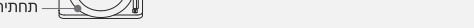
3 כינון המצלמה (חלק 3)

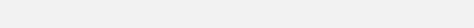
יש לסרוק עם האפליקציה את קוד QR שעל גוף ההתקן או על העטיפה של מדרוך זה, ולאחר מכן למלא את ההוראות על המסך כדי להשלים את הכינון.

אחר כך תוכלו להוראות על המסך כדי להשלים את הכינון.

סטטוס בורית LED	סטטוס מצלמן	
ירוק	מהבהב באופן רציף	מוכן לכינון ההתקן
		פועלת כשורה
		רשת מתנתקת
אדום	מהבהב באופן רציף	התקנת המשמיר נכשלה
		אחול
ירוק ואדום	לסירוגן	עקלת התקן
כבוי	/	עדכון קושחה
		כה
		המורית כבתה
סמל מסך בסיסי	תיאור	
	השכמת ההתקן	
	ביצוע שיחה	
	השכמת ההתקן	
	הפסקת השיחה	

- אם נדרש איפוס המצלמה, יש לחוץ באופן ממושך על הלחצן בתחתית המצלמה למשך 10 שני. בורית ה-LED תאיר באדום יציב בעת אחול המצלמה.
- תחת תנאי הפעלת סוללה (למשל, כשמתנתקת אספקת חשמל חיצוני), אם המצלמה מתרסקת או לא פועלת כשורה, יש להחריד עצם חד לחצון חור הסיכה (למשך 1') כדי לאתחל את המצלמה.

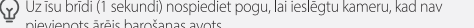
	תחתית
---	-------

	תחתית
---	-------

Latviski

1 Kameras ieslēgšana (1. daļa)

Ieslēgšana: Pievienojot barošanas avotu, kamera automātiski sāk darboties. **Izslēgšana:** Atvienojiet strāvas adapteri un uz aptuveni 1 sekundēm nospiediet pogu kameras apakšā.

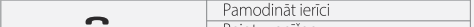
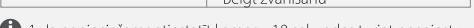
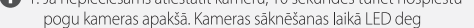
 Uz īsu brīdi (1 sekundi) nospiediet pogu, lai ieslēgtu kameru, kad nav pievienots joks īsoris barošanas avots.

2 Lejupielādējiet lietotni “Imou Life” (2. daļa)

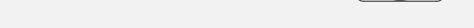
Skenējiet QR kodu 2. daļā vai meklējiet “Imou Life”, lai lejupielādētu un uzstādītu lietotni. Izveidojiet kontu un piesakieties.

3 Kameras iestatīšana (3. daļa)

Izmantojot lietotni, skenējiet QR kodu, kas atrodas uz ierīces korpusa vai uz šīs rokasgrāmatas vāka; pēc tam izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.

LED stāvoklis	Ierīces stāvoklis	
Zaļš	Mirgojošs Nepārtraukts	Gatavs iestatīt ierīci Darbojas pareizi
		Tīkls atvienots
Sarkans	Mirgojošs	Neizdevās iestatīt ierīci
		Sāknēšana
		Ierīces disfunkcija
Zaļš un sarkans	Mainīgs	Programmaparatūras atjaunināšana
Izslēgts	/	Izslēgt
		LED izslēgts
Pamata ekrāna ikona	Apraksts	
	Pamodināt ierīci	
	Veikt zvanu	
	Pamodināt ierīci	
	Beigt zvanišanu	

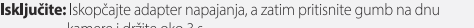
- Ja nepieciešams atiestatīt kameru, 10 sekundes turiet nospiestu pogu kameras apakšā. Kameras sāknēšanas laikā LED deg sarkanā krāsā.
- Ja kamera tiek darbināta ar baterijām (t.i., ārējais barošanas avots ir atvienots), kameras avārijas vai darbības traucējumu gadījumā izmantojiet spīcu priekšmetu, lai nospiestu (uz 1 sekundi) pogu sikājā atverē un atkārtoti palaistu kameru.

	Apakša
---	--------

Hrvatski

1 Uključite kameru (Dio 1)

Uključite: Uključite napajanje, a kamera će se automatski pokrenuti. **Isključite:** Isklopčajte adapter napajanja, a zatim pritisnite gumb na dnu kamere i držite oko 3 s.

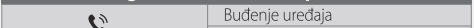
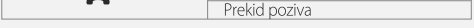
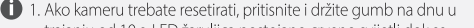
 Kratko pritisnite gumb (1 s) kako bi se uključili kameru kada nema povezanog izvora strujnog napajanja.

2 Dohvatite aplikaciju Imou Life (Dio 2)

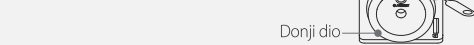
Skenirajte QR kod na dijelu 2 ili potražite „Imou Life“ da preuzmete i instalirate aplikaciju. Izadite račun i prijavite se.

3 Postavljanje kamere (Dio 3)

Pomoću aplikacije skenirajte QR kod na kućištu uređaja ili na naslovnici ovog vodiča, a zatim pratite upute na zaslonu da dovršite postavljanje.

LED žaruljica statusa	Status uređaja	
Zeleno	Trepereće Postojano	Spremno za postavljanje uređaja
		Ispravan rad
		Mreža nije povezana
Crveno	Trepereće Postojano	Postavljanje uređaja nije uspjelo
		Pokretanje
		Greška uređaja
Zeleno i crveno	Izmjenično	Ažuriranje firmvera
Isključeno	/	Isključi
		LED žaruljica isključena
Ikona osnovnog zaslona	Opis	
	Buđenje uređaja	
	Upućivanje poziva	
	Buđenje uređaja	
	Prekid poziva	

- Ako kameru trebate resetirati, pritisnite i držite gumb na dnu u trajanju od 10 s. LED žaruljica postojano crveno svijetli dok se kamera pokrene.
- Kad je na baterijskom napajanju (npr. vanjsko napajanje je odspojeno), ako se kamera srušili ili pokvari, šljasti predmetom pritisnite gumb u rupici (1 s) za ponovo pokretanje kamere.

	Donji dio
---	-----------

1 Zapněte kameru (Část 1)

Zapnutí: Připojte kameru k napájení a kamera se automaticky spustí. **Vypnutí:** Odpojte napájecí adapter a poté přiblížte na 3 s stiskněte tlačítko ve spodní části kamery.

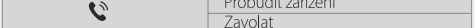
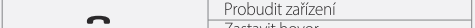
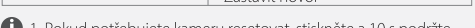
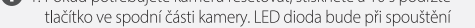
 Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (1 s) můžete kameru zapnout, když není připojený žádný externí zdroj napájení.

2 Stáhněte si aplikaci Imou Life (Část 2)

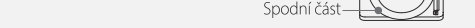
Naskenujte QR kód v části 2 nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte aplikáci. Vytvořte si účet a přihlaste sa.

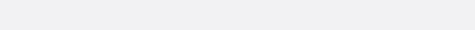
3 Nastavte kameru (Část 3)

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení.

Stavová LED dioda	Stav zařízení	
Zelená	Bliká Trvale svítí	Připraveno k nastavení zařízení
		Funguje správně
		Sít byla odpojena
Červená	Bliká Trvale svítí	Zařízení se nepodařilo nastavit
		Probíhá spouštění
		Došlo k závažé zařízení
Zelená a červená	Střídavě	Aktualizace firmwaru
Vyp	/	Vypnutí napájení
		LED dioda vypnuta
Ikona základní obrazovky	Popis	
	Probudit zařízení	
	Zavolat	
	Probudit zařízení	
	Zastavit hovor	

- Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte a 10 s podržte tlačítko ve spodní části kamery. LED dioda bude při spouštění kamery svítit červeně.
- Pokud dojde ke zhroucení nebo poruše kamery při napájení z baterie (při odpojení externím zdroji napájení), restartujte kameru stisknutím malého tlačítka (1 s) pomocí nějakého špičatého předmětu.

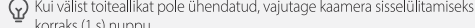
	Spodní část
--	-------------

	Spodní část
--	-------------

Eesti

1 Kaamera sisselülitamine (1. osa)

Sisselülitamine: kaamera käivitub vooluvõrguga ühendamisel automaatselt. **Väljalülitamine:** eemaldage toiteplokk vooluvõrgust ja vajutage kaamera all olevat nuppu umbes 3 sekundit.

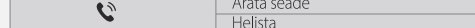
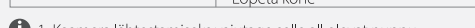
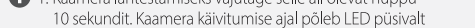
 Kui välist toiteallikat pole ühendatud, vajutage kaamera sisselülitamiseks koraks (1 s) nuppu.

2 Rakenduse Imou Life hankimine (2. osa)

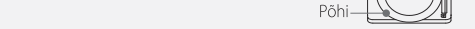
Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi vt 2. osa või otsige rakendus Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

3 Kaamera ülesseadmine (3. osa)

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige ülesseadmiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid.

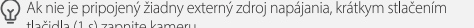
LED-tule olek	Seadme olek	
Roheline	Vilkuv Püsiv	Seade algseadistuseks valmis
		Töötab korralikult
Punane	Vilkuv Püsiv	Võrgujuurdepääs puudub
		Seadme algseadistamine nurjunud
		Alglaadimine
		Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv	Püsivara värskendamine
Väljas	/	Väljalülitamine
		LED on välja lülitatud
Põhikuva ikoon	Kirjeldus	
	Ärata seade	
	Helista	
	Ärata seade	
	Lõpeta kõne	

- Kaamera lähtestamiseks vajutage selle all olevat nuppu 10 sekundit. Kaamera käivitumise ajal põleb LED püsivalt punasena.
- Akutoitel töötava (st välist toiteallikat pole ühendatud) kaamera kokkujooksmisel või tõrke korral vajutage kaamera taaskäivitamiseks tihtiviata nuppu (1 s) terava esemega.

	Põhi
--	------

1 Zapnutie kamery (část 1)

Zapnutie: Připojte napájení a kamera sa automaticky spustí. **Vypnutí:** Odpojte napájecí adapter a potom stlače tlačítko na spodnej strane kamery na približne 3 s.

 Ak nie je pripojený žiadny externý zdroj napájania, krátkym stlačením tlačidla (1 s) zapnite kameru.

2 Získanie aplikácie Imou Life (časť 2)

Naskenujte kód QR v časti 2 alebo vyhľadajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvorte si účet a prihláste sa.

3 Nastavenie kamery (časť 3)

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončte nastavenie.

Stav LED		Stav zariadenia	
Zelená	Blikanie	Pripravené na nastavenie zariadenie	
	Neprerušovane	Funguje správne	
Červená	Blikanie	Sieť odpojená	
	Neprerušovane	Nepodarilo sa nastaviť zariadenie	
		Spúšťanie	
Zelená a červená	Striedanie	Zlyhanie zariadenia	
Vypnuté	/	Aktualizácia firmvéru	
		Vypnúť	
		LED je vypnuté	
Ikona základnej obrazovky		Popis	
		Prebudenie zariadenia	
		Ustúpenie hovoru	
		Prebudenie zariadenia	
		Ukončenie hovoru	